

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 28 (1974)

**Heft:** 9: Sportbauten : Hallen und Freibäder = Edifices sportifs : piscines couvertes et en plein-air = Buildings for sport : indoor and outdoor pools

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Mehr denn je bedeutet Holz  
gediegene Behausung.**

**Und immer noch – seit über einem halben Jahrhundert –**

**pflegen wir handwerklich  
anspruchsvollen Innenausbau,  
gestalten wir Holz  
zur gefälligen Form.**

**LIENHARD  
SOHNE AG**

Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikatüren  
Holzetsuis

8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 01/451290

**Schaffhausen: Überbauung  
Gewerbehof Schweizersbild**

Das Baureferat der Stadt Schaffhausen hat an drei Architekten Vorrangsaufträge für einen Gewerbehof an der Schweizersbildstraße erteilt.

Das Baureferat beabsichtigt, das Projekt von der Planag, Schaffhausen, Projektleiter Rainer Ott und Leonhard Ott, weiterbearbeiten zu lassen. Das Projekt zeichnet sich durch ein sehr klares und flexibles Konstruktionsprinzip aus. Das gewählte Rastermaß ist betrieblich günstig und wirtschaftlich. Es bestehen gute Erweiterungsmöglichkeiten. Durch seinen günstigen Rauminhalt und die Einfachheit des Konzeptes stellt das Projekt eine wirtschaftliche Lösung dar. Architektonisch ist das Projekt von sehr guter Qualität.

**Teufen: Altersheim  
und Alterssiedlung**

In diesem Wettbewerb wurden 45 Entwürfe eingereicht. Ergebnis: 1. Preis (Fr. 10000.–): F. A. Bereuter, dipl. Arch. BSA/SIA, Rorschach; 2. Preis (Fr. 8500.–): Emil

Isoz, Freder Hiß und Lex Buob, Michlenberg, Rehetobel; 3. Preis (Fr. 6000.–): Lütschg & Hollenstein, Architekten, Romanshorn; 4. Preis (Fr. 5500.–): Dr. Edy R. Knupfer und Herbert Schertenleib, dipl. Architekten ETH/SIA, Zürich; 5. Preis (Fr. 4500.–): Peter Staub, dipl. Arch. ETH/SIA, Gossau; 6. Preis (Fr. 4000.–): Josef Leo Benz, dipl. Arch. ETH/SIA, Wil; 7. Preis (Fr. 3000.–): Werner N. Künzler, Architekt, St. Gallen; 8. Preis (Fr. 2500.–): Frank Diem, Greifensee; 9. Preis (Fr. 2000.–): Willi Schregenberger, dipl. Arch. ETH/SIA, St. Gallen; 10. Rang: Norbert Straumann, dipl. Architekt, St. Gallen. Die im ersten und zweiten Rang stehenden Projekte sind wertvolle Beiträge zur Lösung der gestellten Bauaufgabe. Um beiden Verfassern Gelegenheit zu geben, ihre Projekte im Sinne der Kritik zu bereinigen, empfiehlt das Preisgericht der ausschreibenden Behörde, diese Entwürfe überarbeiten zu lassen. Die überarbeiteten Entwürfe werden vom gleichen Preisgericht wieder beurteilt. Fachpreisträger waren die Herren: P. Biegger, Stadtbaumeister, St. Gallen; E. Boßhardt, Arch. BSA, Winterthur; P. Haas, Arch. BSA, Arbon.

**Liste der Photographen**

Photograph  
André Melchior, Uitikon-Waldegg  
Konrad Keller, Frauenfeld  
Strüwing, Birkerød  
O. J. Erwin Reichmann, Wien

für

Bruno Gerosa, Frauenfeld  
K. + E. Clemmensen, Nyhavn  
Heikki Sirén, Helsinki

Satz und Druck:  
Huber & Co. AG, Frauenfeld



**A. Schellenbaum+Co. AG 8404 Winterthur 052 272121**

**Schwimmbad-Wasseraufbereitung+Beckenzwischenböden**

Anschwemmfilter  
Drucksandfilter  
Mehrschichtfilter

Entkeimungsanlagen  
mit Chlor, Chlordioxyd  
Elektroentk. und Ozon

Beckenzwischenböden  
Start- und Wendebücken  
Schwimmbadzubehör

**Wettbewerbe** (ohne Verantwortung der Redaktion)

Ablieferungs-termin	Objekt	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
18. Oktober 1974	Dorfzentrum Berikon	Gemeinde Berikon	sind alle seit dem 1. Januar 1974 in den Bezirken Bremgarten, Muri, Baden, Zürich heimatberechtigten oder niedergelassenen Fachleute.	August 1974
31. Oktober 1974	Künstlerische Entwürfe zur Schaffung von «Grenzsteinen»	Gemeinde Küsnacht	sind alle künstlerisch schaffenden Schweizer, welche mindestens seit 1. Januar 1973 in den Bezirken Meilen und Zürich wohnhaft oder heimatberechtigt sind oder ihren Arbeitsplatz haben, sowie Klassen der Kunstgewerbeschule Zürich.	Juni 1974
31. Oktober 1974	Kirchgemeindehaus der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Kilchberg	Evangelisch-reformierte Kirchenpflege Kilchberg	sind alle Architekten, die bereits vor dem 1. Januar 1974 in Kilchberg wohnten, ebenso auswärts wohnende Architekten, die jedoch Kilchberger Bürger sind. Für nichtständige Mitarbeiter gelten die gleichen Bedingungen. Zusätzlich werden noch drei Architekten eingeladen.	August 1974
16. November 1974	Überbauung des Quartiers Promulins, Samaden	Einwohnergemeinde Samaden und das Konsortium «Asil per vegls in Engiadina»	sind alle im Kanton Graubünden heimatberechtigten oder mindestens seit dem 1. Januar 1973 im Kanton Graubünden niedergelassenen Architekten. Zudem werden sechs auswärtige Architekten zur Teilnahme eingeladen.	August 1974
30. Nov. 1974	Seeufergestaltung Steinach SG	Politische Gemeinde Steinach SG	sind alle Garten- und Landschaftsarchitekten, die ihren Wohn- und Geschäftssitz in der Schweiz haben sowie alle Architekten und Ingenieure, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz in den Kantonen St. Gallen oder Thurgau haben.	Juli 1974
14. Dez. 1974	Neue Wohnform mit dem Ziel Integration der Generationen	Winterthurer Versicherungsgesellschaften	sind alle in der Schweiz heimatberechtigten oder mindestens seit 1. März 1973 niedergelassenen Fachleute und Studenten der Arbeitsgebiete Architektur, Planung, Soziologie und Ökonomie.	April 1974
7. Februar 1975	Ausbildungszentrum SBB Löwenberg bei Murten/Muntelier	Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen	sind alle Fachleute schweizerischer Nationalität sowie ausländische Fachleute, welche mindestens seit dem 1. Januar 1973 in der Schweiz ständigen Wohn- oder Geschäftssitz haben.	September 1974
14. Februar 1975	Kirchliches Zentrum Ittigen BE	Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Bolligen und römisch-katholische Kirchgemeinde Bern	sind alle mindestens seit dem 1. Januar 1973 in der Schweiz domizilierten Architekten.	August 1974

